

**Poland-Gdansk: Meat products**  
**OJ S 207/2022 26/10/2022**  
**Contract notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**  
Directive 2014/24/EU

---

## Section I: Contracting authority

### I.1. Name and addresses

Official name: Areszt Śledczy w Gdańsku  
National registration number: 5832104511  
Postal address: ul. Kurkowa 12  
Town: Gdańsk  
NUTS code: PL634 Gdański  
Postal code: 80-803  
Country: Poland  
Contact person: Sekretariat AŚ w Gdańsku  
E-mail: [as\\_gdansk@sw.gov.pl](mailto:as_gdansk@sw.gov.pl)  
Telephone: +48 583231303  
Fax: +48 583025125  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://sw.gov.pl/>  
Address of the buyer profile: [http://zp.swnet.sw.gov.pl/\\_layouts/15/ZamowieniaPubliczne/ZP\\_Start.aspx/](http://zp.swnet.sw.gov.pl/_layouts/15/ZamowieniaPubliczne/ZP_Start.aspx/)

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://miniportal.uzp.gov.pl>  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

### I.4. Type of the contracting authority

Other type: Areszt Śledczy

### I.5. Main activity

Public order and safety

---

## Section II: Object

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

DOSTAWY ARTYKUŁÓW MIĘSNYCH  
Reference number: PN/14/2022

#### II.1.2. Main CPV code

15130000 Meat products

#### II.1.3.

## **Type of contract**

Supplies

### **II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy mięsa i wędlin do dwóch magazynów żywnościowych Zamawiającego, zlokalizowanych w Areszcie Śledczym w Gdańsku przy ulicy Kurkowej 12 oraz Oddziale Zewnętrznym w Gdańsku – Przeróbce przy ulicy Siennickiej 23, z podziałem na 4 części, w asortymencie i ilościach szacunkowych wskazanych w załączniku nr 1 do Specyfikacji Warunków Zamówienia.

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Część nr 1 Wędliny drobiowe  
Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15131135 Poultry sausages

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL634 Gdański

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Gdańsku przy ulicy Kurkowej 12 oraz Oddział Zewnętrzny w Gdańsku – Przeróbce przy ulicy Siennickiej 23.

### **II.2.4. Description of the procurement**

MIELONKA DROBIOWA 910 kg  
MORTADELA DROBIOWA 530 kg  
PARÓWKI CIENKIE DROBIOWE 2170 kg  
PASZTETOWA DROBIOWA 1220 kg  
PIECZEŃ DROBIOWA 490 kg  
PIERŚ DROBIOWA 150 kg  
POLĘDWICA DROBIOWA 160 kg  
SERDELKI DROBIOWE 1730 kg  
SZYNKA DROBIOWA 216 kg  
SZYNKA MIELONA DROBIOWA 765 kg  
ŚNIADANIOWA DROBIOWA 520 kg  
TYROLSKA DROBIOWA 800 kg  
ZWYCZAJNA DROBIOWA 485 kg

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 02/01/2023 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Część nr 2 Konserwy mięsne drobiowe  
Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

15131300 Liver preparations

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL634 Gdański

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Gdańsku przy ulicy Kurkowej 12 oraz  
Oddział Zewnętrzny w Gdańsku – Przeróbce przy ulicy Siennickiej 23.

**II.2.4. Description of the procurement**

PASZTET DROBIOWY 1310 kg  
PASZTET DROBIOWY Z POMIDORAMI 900 kg  
PASZTET DROBIOWY Z PIECZARKAMI 1116 kg  
PASZTET DROBIOWY Z PAPRYKĄ 900 kg

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 02/01/2023 End: 31/12/2023  
This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Część nr 3 Mięso wieprzowe i wołowe  
Lot No: 3

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

15113000 Pork, 15111100 Beef

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL634 Gdański

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Gdańsku przy ulicy Kurkowej 12 oraz  
Oddział Zewnętrzny w Gdańsku – Przeróbce przy ulicy Siennickiej 23

**II.2.4. Description of the procurement**

KARKÓWKA BEZ KOŚCI: 155 kg

KOŚCI WIEPRZOWE LUB/I WOŁOWE: 4730 kg

MIĘSO WOŁOWE DROBNE (GULASZOWE) KLASY II : 2390 kg

MIĘSO WIEPRZOWE DROBNE (GULASZOWE), KLASY II A – 70/30: 935 kg

MIĘSO WIEPRZOWE MIELONE: 6660 kg

SCHAB WIEPRZOWY BEZ KOŚCI: 445 kg

WĄTROBA WIEPRZOWA: 1890 kg

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 02/01/2023 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Część nr 4 Wędliny wieprzowe  
Lot No: 4

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

15131134 Black pudding and other blood sausages, 15131130 Sausages

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL634 Gdański

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Gdańsku przy ulicy Kurkowej 12 oraz Oddział Zewnętrzny w Gdańsku – Przeróbce przy ulicy Siennickiej 23

#### **II.2.4. Description of the procurement**

KASZANKA: 3280 kg  
SALCESON BIAŁY 3505 kg  
SALCESON CZARNY 3450 kg  
PASZTETOWA 5090 kg  
KIEŁBASA ZWYCZAJNA 4180 kg  
KIEŁBASA BIAŁA PARZONA 500 kg  
BLOK KONSERWOWY 1250 kg  
KIEŁBASA LUNCHEON – MEAT 2360 kg  
KIEŁBASA MIELONKA 814 kg  
KIEŁBASA BOCZEK WĘDZONY MIELONY 3770 kg  
KIEŁBASA METKA 1950 kg  
KIEŁBASA MORTADELA 3370 kg  
KIEŁBASA MORTADELA Z PAPRYKĄ 670 kg  
KIEŁBASA PARÓWKOWA 4600 kg  
PARÓWKA CIENKA 4700 kg  
KIEŁBASA ZIELONOGÓRSKA 347 kg  
KIEŁBASA SZYMKOWA 376 kg  
KIEŁBASA DĘBICKA 530 kg  
PARÓWKA Z CIEŁĘCINĄ 790 kg  
KIEŁBASA GOLONKOWA 370 kg  
KIEŁBASA ŚLĄSKA 1650 kg  
KIEŁBASA TORUŃSKA 795 kg

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 02/01/2023 End: 31/12/2023  
This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Zamawiający nie stawia szczegółowych warunków w tym zakresie.

### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie stawia szczegółowych warunków w tym zakresie,

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie stawia szczegółowych warunków w tym zakresie,

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

Zgodnie z projektowanymi postanowieniami umowy, które stanowią załącznik nr 6 do Specyfikacji Warunków Zamówienia.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 28/11/2022 Local time: 10:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 25/02/2023

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 28/11/2022 Local time: 10:30

Place:

Otwarcie ofert następuje przy użyciu aplikacji do szyfrowania ofert, dostępnej na miniPortalu. Niezwłocznie po otwarciu ofert Zamawiający zamieści informację, o których mowa w art. 222 ust. 5 ustawy Pzp, na stronie internetowej prowadzonego postępowania. W przypadku wystąpienia awarii systemu teleinformatycznego, otwarcie nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii.

## **Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Terminy wniesienia odwołań szczegółowo reguluje art. 515 ustawy Pzp.

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

21/10/2022